

Ese de două ori în septemana: Joi-a și Dominec'a; era candu va pretinde importantia materieloru, va esi de trei seu de patru ori în septemana.

Pretiuul de prenumeratiune.

| pentru Austria: | |
|---------------------------------|--------------|
| pe anu întregu | 6 fl. v. a. |
| „ diumetate de anu | 4 fl. v. a. |
| „ patrariu | 2 fl. v. a. |
| pentru Romani'a și strainetate: | |
| pe anu întregu | 12 fl. v. a. |
| „ diumetate de anu | 6 fl. v. a. |

ALBINA

Prenumeratiuni se facu la toti dd. corespundinti ai nostri, si de-adreptulu la Redactiune Stationsgasse Nr. 1, unde sunt a se adresa si corespondintiele, ce privescu Redactiunea, administratiunea seu speditura; câte vor fi nefrancate, nu se vor primi, era cele anonime nu se vor publica.

—XXXX—

Pentru anuicte si alte comunicatiuni de interesu privat — se raspunde câte 7. cr. de linia; repetirile se facu cu pretiu scadutu. Pretiuul timbrului câte 30 cr. pentru una data se antecipa.

Pesta, in 29 iuniu n. 1871.

Lupt'a contra regimului, lupt'a ce are de scopu realizarea drepturilor unui poporu, si care este condusa de barbati devotati binelui poporului, portata fora intrerumpere si cu poteri unite, — tre-bue in fine să fia încoronata de succesulu doritu. Numai prin o astfelu de lupta ajunsera Cehii si Polecii a face pre-stopanitorii lor nemti să li recunōca justele lor pretensiuni si să li implinēca acestea ca drepturi naturali ale lor. Dupa ce nemtisorii nostri austriaci vedura că nu mai au în catr'o, se invoira în fine a dă man'a cu Cehii si Polonii si a se impacă. Acēsta impacare cu Polecii — dupa scirile mai nōue, se cuprinde în urmatōriele puncte: în polonisarea scōleloru superiōre si a institutiēloru tehnice, în sistarea teatrului nemtescu, în redicarea unui consiliu polēcu la tribunalulu supremu; la ministeriale de finantie si comērciu să se denumēca câte unu consiliariu ministerielu din Polecii si directiunea drumului de feru Lemberg-Stry să se strapuna la Lemberg. — Pertractarile cu Cehii, prin marele lor anteluptatoriu — Rieger, încă au ajunsu aprōpe de încheiare.

Éca unde o scōsera Cehii cu opōitiunea sistematica si legala, bine organizata si sustienuta cu virtuti esemplarie, fora tradatori! Éca fruptele binecuvēntate ale buneii întielegeri, ale luptei solide, candu mediocritatile si imbecilitate se supunu capacitatiloru si spriginescu pre acestea în lupt'a mare! Ferice, de trei ori ferice poporulu cu o întielegintia ce se scie întielege între sine, cu o întielegintia ai carei membri sciu să se subordine talentelor, caracterelor solide, si cari si suprimē chiar parerea individuala si s'aplēca conducatoriloru devotati causei publice, pentru a ajunge sublimulu scopu alu luptei, pentru a mantui poporulu.

Ne bucurāmu candu vedemu că Cehii si Polonii prin lupt'a lor sistematica ajunsera a înduplecā pre nemti a li recunōca drepturile lor, dar nu potemu să nu ne intristāmu pentru noi Romani. Unde stā caus'a nōstra acuma, dacă între întielegintii nostri „anteluptatori“ nu erau cei mai multi barbati egoisti, cari subordina interesulu publicu interesului particularu, unde eramu si ce eramu noi astadi dacă erau toti acei „anteluptatori“ fideli natiunei, si consciēntii si loru proprie, dacă nu aveāmu tradatori si nu vreau toti a trece de „primulu“ si „celu mai de frunte“, nerecunoscēndu mediocritatea loru facia de cei superiori?! —

Adunarea natiunala din Versalia mai de una di se ocupā cu deliberarea petitiunelor îndreptate catra ea. Cuprinsulu unora dintre acestea este celu putienu tragi-comicu. Intr'una adeca se cere ca Courbet si bitegosulu Rochefort ca propunetorii derimarii Colonei Vendōme, să se fusile die la acelu locu. În a alta petitiune se cere o procedere câtu mai aspra facia cu comunistii, să se ucida toti fora crutiare, astfelu, ca nimenea să mai aibe voi'a vr'odata a se rescōlā! Incuirariloru si incarcerariloru totu nu s'a pusu capetu.

Gambetta a scrisu unui diariu din Bordugalia o epistolă în care dechiară că nu primesce candidatur'a de reprezentant în adunarea natiunala. Recomenda însă francesiloru ca toti să voteze pentru candidati republicani. Dupa alta scire mai nōua însă se fia primitu candidatur'a pentru Parisu. Retragerea acestui june patriotu de pre terenulu publicu, nu pōte fi de câtu defavorabila pentru

Francia. — Insurgentii astēpta din dia în dia să se pronuncie sentintia a supr'a sōrtei lor; spre acestu scopu tribunalulu martialu a si începutu lucrarile sale. În siedintia adunarii natiunali din 25 iuniu s'au alesu cei 15 individi cari vor formā tribunalulu supremu. Cu acōsta ocaziune, majoritatea acelei adunari a aretatu de nou profesiunea sa monarchica, nealegandu între cei 15 nici unu republicanu!

Regimulu francesu vre să introducā o dare speciala de lussu, careia afora de ecuipage si cai de parade sunt supuse obiectele de aur si de argintu, petri scumpe si alte pretiōse. Fōrte buna ideea acēst'a, căci numai astfelu se va pōte restringe lussulu mare ce demoralisā Francia. —

Regimulu Romaniēi în fine închei, rezervandu incuviēntiarea Camerei, conventiunea de impacare cu siarlatanulu de Strussbergu. Societatea comērciala din Berlinu va luā a supra-si schimbarea obligatiuniloru Strussbergiane în obligatiuni de 5%, cari sa garantēza cu venitululu statului si acēsta societate platesce, din impoterirea regimului Romaniēi, cōponurile. Cuponulu de pre ianuarie se platesce — întregu. Consortiulu strussbergianu se deobliga a edificā linia de feru Galatiu-Bucuresci-Pitesci, precum si drumulu de feru cercualu de la Bucuciu, Berladu si Bucuresci. Se mai deobliga apoi acestu consortiu a dāti regimului romanu patru milione de taleri.

Dilele trecute se desbatu si primi proieptulu de lege pentru stingerea detoriei flotante. „Pressa“ în bucuria ei pentru progresu intru tōte si pentru promovarea prosperitatei publice ce promise Camera prezinte, lauda si redica regimulu actualu pana la alu sieptele ceriu, ér „Romanulu“ plange si se tanguescē pentru că densulu nu astēpta nici unu bine de la acestu regimu. Viitoriulu va aretā că cine e mai bunu patriotu si profetu „Pressa“ ce canta ossan'a, seu „Romanulu“ ce se tanguescē! —

În tier'a Muscalului se lucra cu mare energia intru cultivarea armatei Clironomulu de tron a infintiatu cu propriile sale spese o biblioteca, de care se se folosēca oficerii si din care se învetie câtu mai cu temeiu art'a resbelica. —

Pre candu în betran'a si bitegōs'a Europa numerulu ostasilorū totu se mai înmultiesce, în statele unite americane armat'a se pune pre picioru de pace. Întrēg'a armata nu face mai multu de 32.000 de ostasi. Ce contrastu mare între acestu gigante statu republicanu si între statele monarchice, cari tienu cu milionele de ostasi! Dar numai astfelu, prin reducerea la unu numeru minimalu alu armatei, se pōte impacā unu statu de detorii si numai astfelu se potu ferici popōrale. În statele monarchice însă astadi atentiunea regimelor este atintita a supr'a armatelor, ingrigirea lor este a perfeptiunā acestea câtu mai multu, — coste ce va costā.

Diet'a Croatiei, precum i se scrie lui „P. Ll.“ din Zagrabia, érase s'a amenatu, si inca de la 3 iuliu pana la 20 sept. pentru a dā ocaziune regimentelor provincialisate Kōrōs si St. Georgiu d'a participā la dieta.

Totu acea fōia scrie că câtu mai curendu se vor face comunicate oficiōse, dupa cari juriulu pentru causele de presa se va introduce si în Ardelu, delocu acuma în 1. iuliu. —

URDIREA

„Asociatiunei internationale“.

Asociatiunea internationala carea în timpurile din urna jocā o rola atātu de mare prin fabricē si în batalia dintre comun'a Parisiloru si guvernulu de Versalia, s'a urditu — dupa descoperirile ce se facu în „Tages Presse“ de vineri-a trecuta — în Londra la anulu 1864. În acestu anu, dupa devingerea rescōlei din Polonia, multi poleci scapasera numai cu viētia la Londra, unde sentiera nevesitate a unei asociatiuni pentru a se ajutōrā reciprocamente. Între polecii scapati, erau dejā cātiva socialisti, si catra acestia se mai adausora multi socialisti straini candu fū să se infintieze societatea, astfelu apoi dederā societatei cu totulu alta direptiune, si în locu de o mica si simpla reuniune pentru ajutorare reciproca, se nascu asociatiunea internationala de acuma pentru a ajutōrā pe toti lucratorii din lume în contra tiranisarii capitalistilor.

Adese lucratoriulu este silitu să se tocmeșca la lucru cu atātu simbria, căta voiesce capitalistulu să-i dee, éra capitalistulu nu-i dā multa, sciindu cumca lucratoriulu e silitu să lucre si pentru putiēna, căci de nu va lucrā, nu va avē ce mancā. Adeca capitalistulu de regula se jocā cu lucratoriulu cum lui i place, si-lu supune silei, — de aci se dice cumca capitalulu tiranisēza pe lucratoriulu. Adeveratu cumca candu ar fi multu de lucru si putiēni lucratori, atunci s'ar face sila capitalistului, cautandu să dee simbria căta s'ar cere, dar acēst'a nu se pōte întemplā în tierile civilisate, fiindu că au o poporatiune mare. Acēst'a este relatiunea între capitalu si lucru.

Acum retornāmu cu vorb'a la „Asociatiunea internationala.“ Scopulu ei este a essoperā ca lucratori să devina în state recunoscuti de unu factoru politicu, si să nu mai fia — buna óra cum sunt acum în cele mai multe tieri — eschisi de la drepturile politice; — o data factore în statu, au să inaugureze nōue sisteme politice. Altu scopu este a aduce o armonia între capitalu si bracia muncitōrie, de aceea pre unde simbria e pré mica, face pe lucratori să incete cu lucrulu (ceea ce economii numescu cu terminu anglu Stricke) pana ce capitalistii nu se vedu siliti a li îmbuni plat'a. Pre câtu timpu lucratori nu lucra, Asociatiunea ingrigescē de densii cu ajutoriu banalu.

Statutele acestei Asociatiuni sunt cunoscute numai membriloru cu diplōme. De membri se primesce numai celu recomēdatu de cutare fidelu probatu alu Asociatiunei. Fie care membru platesce pre anu celu putiēnu 2 fl. v. a. Sunt membri si multi bogati si barbati de statu, cari de buna voia dau mai multu de câtu tass'a anual. Preste totu Asociatiunea numera 2,300.000 de membri, imprasciati în Britania-mare, Belgiu, Francia, Italia, Spania, Germania, America, de curendu si prin Asia, a nime în India angliloru, unde s'au asiediatu multi asociati inciuandu si pre chinesi. În Olandia incepu acum; în Svedia si Norvegia, n'au gasitu teremu, fiindu că aici lipsescu si capitalistii cei mari si pauperismulu. În Russia n'a intratu, fiindu că acolo essiste „nihilismulu“, carele e amicu bunu cu scopulu numitei Asociatiuni. În Austria s'au facutu unele incercari, dar reesu anevoia, inca si mai anevoia în Ungaria, ori pentru că industri'a si poporatiunea nu sunt mari, ori pentru că lucratori de aici n'au calificatiunea celora de aiuria.

Venitululu anualu alu Asociatiunei este de 4,600.000 fl. Comitētululu centrale este în Londra, sub presiedintia profesorelui Carolu Marx, éra de secretariu generalu funtiunēza unu croitoriu de nēmtiu, carele casi autodidactu s'a perfeptiunatu de ajunse scrietoriu de sciēntie economice. În administratiune, mai fiecare tieră are sectiune separata. Sunt însă unde mai multe tieri într'o sectiune, seu o tieră în mai multe sectiuni, pentru că la impartire s'a luat in socotintia mai vertosu identitatea intereselor economice.

Guvernarea e centralistica rigurosa

Cum demanda profesorelui Marx, asia cautā să lucre fora siovaire tōte cale 2,300.000 de membri; elu e infalibilu casi unu papa. Nici unu membru nu-i oste iertatu să profeseze alta parere, de câtu ceea ce i-o impune Asociatiunea. Sunt recourse formali; ultim'a instantia e adunarea generala în Londra, la carea însă rar se întempla să apeleze cineva. Cumca Marx nu procede cu multa crutiare la alegerea medilōcelor, dovedescē unu casu de curendu, e eā unu deputatu în Versalia si-a permis a desaprobā „petroleadele“ — cum li disse — ale comunei de Parisi, si îndata a fostu isgonitu cu rusine din Asociatiunea internationala.

De langa Temisōra, in 24 iuniu n.

Dle Redactōre! Tōta poporatiunea din tieră, fia ori de ce colōre, se opintescē din tōte poteriile să-si elupte câtu mai multu terenu, să-si asigure si validiteze câtu mai multu essistintia natiunala în viētia publica, în organismulu nou municipalu, numai romanii comitatului timisianu, stau cu manile în sinu, astēpta ca altii să li scōta castaniile din focu, se-i mantue de pericululu perirei. În locu se desvōlte câtu mai multa activitate, punēndu-se în contielegere fratiēca unulu cu altulu, să se consulte despre modulu procederei la organizarea nōua a municipiului; în locu se formeze comitete natiunali în tōte comunele romane, cari se espliece poporului romanu legea referitōria la organizarea nōua, se-lu informeze despre drepturile, cō-i sunt garantate prin lege, — toti cautā cu unu indiferentismu desperatoriu la machinatiunile magiariloru, de cari se folosescu acestia pentru d'a-si asicurā viitoriulu si a ne dā pre noi romanii câtu mai rapoi.

Legea pentru organizarea municipialorū, ce e dreptu, ni-e mastera; dar d'aci nu urmēdia, ce se desperam; ea ni dā dreptulu se ni alegem numai diumetate din reprezentantii receruti, cealta diumetate o formēdia aristocratia de bani — de cari noi romanii n'avem. — Astfelu fiindu, noi trebue se ne ingrigimu de timpuriu, ca celu putiēnu acea biēta diumetate se fia compusa din fii adeverati ai poporului nostru, din barbati carora li jace la inima bunastarea, înflōirea, înaintarea intru tōte a natiunei lor; căci de altmintre, în daru ne vomu plange si alergā pre la usiele „domnilorū mari“, fiindu si d'aci în colo butajouriti casi pan' acuma.

Cumca magiarii nu ni voiescu binole, nu ni vor considerā drepturile nōstre, ni este martorū Ddiu si actele lor oficiōse; si cumca nici în viitoriu, pana sunt la potere, nu ne vor respectā, ni demustrara cu ocaziunea congregatiunei generale conchiamata pre 15 iuniu a. c.

Universitatea comitatensă, compusa înca la an. 1861, vedindu-se în majoritate, alese o comisiune de aprōpe 100 de membri, dintre cari 4, di patru, sunt romani de nascere, dar nici de câtu crescuti romanesce. Scopulu acestei comisiuni este a elaborā unu proēptu pentru organizarea municipiului. Éta dar dreptatea magiarului, éta p se u d-o-constitucionalismulu magiaru demascatu în tōta golitatei lui!

Spre a pune capetu arogantie, nedreptatii magiarului, se recere conlucrarea în contielegere a tuturor romaniloru din comitatu, — ér spre a lucrā cu efectu, este de lipsa conchiamarea unei conferintie natiunale în Timisōra.

Sporu că întielegintii romani din Timisōra nu vor intrelasā a conchiamā câtu de curendu o conferintia, asiā precum a facutu si întielegintia din comitatu Aradului.

De órece timpulu nu-mi iērtā a descrie tōta decurgerea congregatiunei comitatense, voi se amintescu numai atāt'a, că la acea congregatiune s'au facutu si unele alegeri de dirigatori, dar despre acestea alta data.

Industria la Romani.

Noi Romanii n'avem industria; dovéda serac'a cea stérpa in carea a amortitu totu progresulu materialu alu poporului nostru pe de o parte, éra pe de alta parte averea activa a altora carea ni rapese din naintea ochiloru totu folosulu productelorú nóstre.

Dicu unii cá romanii sunt eminentamente *cocajari, caltiunari, ciuberari, (vasari), croitori, straitiari, olari* etc. deci cá este industria destula la poporulu nostru.

Dar sè nu ne mandrimu cu acésta productivitate tradiționala si primitiva a poporului nostru; sè nu grabim a pronunçiá cá poporulu nostru, suflucandu-se totu mai multu spre lucru, elu are dejá si industria.

Mare cuventu acest'a, *industria!*

Faca romanulu la munte cercuri si ciubere câte-i place; dar multe latiri de bradi din codrulu lui acoperu bulevardele gigante ale orasialoru din lume; multe cercuri de feru si arama se punu totu pe acelea vase din palurea lui! Are si sepe romanulu la papusioiu pana se va topi de sudori, cáci altii facu din frundiele papusioiului artia, si éra altii fuma cigarete fine de papiru. Nici cá mai cutezám a insirá esemplulu ingrozitoru despre fabricarea spirtilui totu din cucurudiulu muncitu cu sudori crunte de romani!

Da; unu caru de óle aduce atáta profitu pana ce-lu face si-lu pórtá cu boii pe la téguri 3—4 septemani? cáta batjocura si resipire essiste, candu vedemu in piciorale unei tie-rane caltiuni de catifea si câte tóte alte minuni? Pré frumosu; cu unu cuventu avem industria!?

Dar sè ne lasám de critica si sè incepemu seriosu.

Ce este dara *industria?*

Industria este a lucrú cu succesu si nu a acseptá cu manele in sinu cá ce ni va dá Ddieu; industria este a croi si prefaca din producte crude, obiecte maestrite si a li dá o valóre si unu pretiu multiplicatu; este a lucrú intr'unu ramu de maestria, cu sciintia si dexteritate; este a-si asigurá subsistintia si castigulu. Cine traiesce fora socóta despre intrebuintiarea timpului seu, fora speculatiune despre valórea lucrului seu, fora computu proportiunatu despre castigulu si cheltuel'a sa; cine afirma cá si-a gatatu dejá lucrulu, — acel'a pururia va fi seracu.

Poporulu nostru in genere cam asia o duce, neci mirare dara de amarit'a-i serac'ia.

Cu tóte acestea nu va afirmá nimenea cá romanulu nu e lucratoriu; insa munc'a lui de presentu este numai primitiva, deci are sè se continue prin industria, astfelu, ca tóta averea cea colosala ce se stórc de la elu si din tie-rele cele avute ale lui, se réntórca éra si la elu, adeca sè devina in manele industriariloru romani! Dorere insa cá la noi ar fi unu mirasmu

si ar dá ansa la o critica dintre cele mai lim-bute, déca atare familia ceva mai scuturata s'ar dejosí a-si dá vre unu prncou ceva-si scoláritu d. e. de croitoriu; rusine mare a-lu dá de caltiunariu, pentru cá acestea sunt date numai némtiului lpsitu de tóta ingeniositatea a le face, carele servindu nimicu sciutoriului dar superbului romanu, 'si face comori de la elu.

Dar la ce rogu-ve se nu faca nemtii cáile ferate din Romania libera? si pentru ce se nu-si aduca ei totu personalulu din Berlinu? candu romanulu nu e datu de la Ddieu (?) a lrcrá si speculá; elu va se fia séu clacasiu séu boieriu; aut Caesar aut nihil!?

In urm'a acestor'a resume dara una ingri-gire principala a natiunei nóstre, si in specia a fie-carui parinte romanu, adeca: sè atentimú cu totii spre industria, spre viitoriulu natiunei, spre asigurarea si fericirea cea mai plausibila a filioru nostri!

Ací o data se ingrigesce parintele de fiiu; acestu momentu e celu mai greu, adeca a nimeri speci'a maestriei si loculu unei califi-catiuni mai distinsé pentru elu.

Dar recomandarile barbatiloru nostri mai insemnati nu vor lipsi, si éta cá neajunsulu ma-terialu pentru crescerea prunciloru a incetatu, cáci prunculu invétia a lucrá si pentru sine si pentru natiunea sa, carea sustiene câte tóte venituri!

Siepetianu.

Reflessiuni

La reportulu Comitétului centralu pentru serba-rea intru memor'a lui Stefanu celu Mare, (publicotu in „Albina“ Nr. 44 din 4 iun. a. c.)

Afandú-se in citatulu reportu multe ne-essactitati esentiale si apostrofandu-se la mai multe locuri si unele persóne intr'unu modu nu destulu de provocatu din partea colegiloru mei in fost'a delegatiune si a altoru membri ai fostului Comit. cent. vinu a face observati-uni necesarie la numitul reportu. O cere acést'a imperiosu adevérulu si importanti'a caunei, precum si consciintia detorintiei nóstre facia cu On. Publicu, — in fine convictiunea, cá precum in tóte lucrurile, asiá mai cu séma in cauzele culturei si ale progresulu natiunei nóstre, unic'a cale ce duce spre bine, este lu-crarea pe calea dreptului si a adevérului, nici de cátu simpatiile si antipatiile personale, nici frasele si arbitragiulu multimei.

Referatulu din cestiune a retacutu multe din cele intemplete, pe cari le vomu retacé si noi pana la timpulu seu, marginindu-ne pentru acuma de a reflectá numai la cele relatate si la cari a datu elu indemnú, si in acésta mar-ginire vomu vorbi dupa fapte si acte.*)

*) Observám, desi aici la inceputu, dar dupa ce studiamu aceste riflessiuni intregé intregute, — cumca ni se impare destulu de doveditu cá s'au intemplatú unele noregulari-

Mai antaiú la cestiunea amenarii din partea Presidiului.

Sorbarea érá adoptata si decisa de intré-g'a tinerime rom. acad. pe 27 aug. 1870, érá generalisata si asteptata de intrég'a natiune. Dovéda pregatirile ce se faceau din tóte partile pentru participare si contribuirile numerose. Spre amenarea a astfelu de festivitate nati-ionala nu érá suficiente autoritatea Presidiului, dupa modest'a nóstre parere; cáci Presidiulu nici nu avéa acestu dreptu, nici macar din partea Comitétului centralu, dupa cum vomu aretá mai la vale, — ci se cerea celu putienu consentimentulu maioritáti tinerimei acad. si a locuriloru celoru mai insemnate representa-tive ale Publiculu romanu. Din 21 iuniu pana in 4 augustu a avutu Presidiulu destulu timpu spre a capetá votulu in acestu intielesu, fia si pe calea telegrafica, pentru cá caus'a érá atátu de intetitória. Cumca o serbare pregatita de \$ luni de dile, nu potea dá causa d'a fi privita de o demonstratiune intentiósá, este unu lucru chiaru. —

In referatulu amintitu se vorbesce multu despre conflictulu dintre Presidiu si delegatiune, si se imputa multe acesteia fora ca sè se atinga cátu de putienu si punctulu de dreptu alu dele-gatiunii. Aici este detorintia nóstre, a chia-rificá caus'a, spre a curmá ori si ce mistificare.

Decisiunea Comitétului centralu din 11 iuliu a. tr. suna:

„Presidiulu cu membrii (comitétului), re-masi in Viena (peste ferii), are dreptulu de a lucrá mai departe in interesulu serbarii, con-formu decisiuniloru Comitétului centralu, standu in necurmata corespondintia cu delegatiunea din Putna, in solidaritate si responsabilitate reciproca. Atátu Presidiulu cátu si delegatiunea sunt responsabili Comitétului centralu.“

Regulamentulu ce-lu primi delegatiunea de la Comitétu pe bas'a acestei decisiuni, nu amintesce nimic'a de o subordonare sub Pre-sidiu, ci de efectuarea independenta a tuturor lucráriloru sale cu aprobarea Comitétului cen-tralú, carele cu 10 dile nainte de serbare avea sè se intrunésca in corpore la Putna. Asiede-rea nu fú alésa delegatiunea si esmisa „de ocamdata“, dupa cum dice reportulu, ci pana la intrunirea Comitétului in Putna.

Intr'unu reportu datu publiculu intr'o

táti in acésta cauza: insa — tare ne tememu cá prin polemiele continuate, nici o parte, si nici caus'a nu va profitá. De aceea am dorí ca — din smintelele comise sè invetiám a ne feri de asemeni pe viitoru, érá polemiele sè se prosecu-tám cátu numai se póte. Nóa ni-ar fi placutu pré multu, déca ar fi fostu cu potintia ca nici aceste riflessiuni sè nu vré urmá, desi ele sunt acrise cu tóta bun'a cuvintia, precum de ase-menea a fostu scrisu si Reportulu Comitétului centrale, la care se reducu; dar — fiindu cá nu ne infacisiedia naintea publiculu in lumin'a in care am dorí noi se stee pururia ai nostri cei ce se ocupa de interese publice, le publicáramu. Red.

causa atátu de ponderósá, ar fi fostu cu cale de a se publicá, pe langa punctele cele 7 ale jurintui, si decisiunea din 11 iuliu, precum si Regulamentulu delegatiunii, si adeca regula-mentulu primitu si datu de Comitétu, — cáci mai essista prin unu casu de uitare si unu proiectu de regulamentu formulatu privatim, (de subsemnatulu), in intielesulu unei decisiuni de mai nainte a Comitétului, prin carea i se dá Presidiului tóta autoritatea Comitétului centralu si care decisiune fú resturnata prin cea amintita din 11 iuliu, — care projec-tu insa din nefericire fú intrebuintiatu in ur-ma de Presidiu inreferatulu seu catra tinerime, (12 noemvre,) ca actu alu Comitétului si totu astfelu si de juriu, cu tóte ca se recunoscú a-poi in adunare de actu apocrifu.

Decisiunea din 11 iuliu se facu din nece-sitatea impregiariloru, parte fiindu aduse la capetu de Comitétu tóte cestiunile de impor-tantia ale serbarii, parte fiindu cá multi din membri au fostu dechiaratu cá parasescu Viena peste ferii, érá unii aveau sè purcéda fora intardiare ca delegatiune la Putna pentru in-grigirea pregatiriloru ultime.

Delegatiunea se alese in persónele dom-niloru N. Oncu, P. Pitey, Em. Logothety, J. Volineschi si G. Baleanu, votandu-i se in sied. din 19 iuliu si solvindu-i-se sum'a de 100 fl. pentru spezele necesarie la indrumarea si punerea la cale a acelorú prescise de regula-mentu, (cladirea unui porticu festivu, acuirea unai ospetariu, ingrigirea de locuintiele necesarie pentru óspeti si pentru trasuri de transportu; Putna se afla in unu saticele in si-nulu muntiloru, 4³/₄ mile departe de Ra-dauti si 6 mile de la calea ferata.) Cei trei delegati din urma plecara indata spre Bucovina; — d. Pitey se bolnavi si nu luá parte — si fiindu cá regulamentulu ordiná a se ince-pe activitatea celu putienu cu 30 de dile nainte de serbare, se constituira si incepura lucrá-rile anca nainte de 25 iuliu.

Misiunea ei érá fórté grea, fiindu lipsa mare de lucratori, comunicatiunea fiindu intre-rupta prin ploii si inundári; de alta parte se fa-ceau pretutindenii pregatiri intinse spre parti-cipare la serbare, mai alesu in Bucovina si Moldova, pana si poporulu de rondu, incétu se acseptá unu númberu de óspeti de aprópe-10.000. Dar' prin lucrare neobosita si perseve-rantia impartindu-si sarcini, efectuira membrii delegatiunii in scurtu cele mai frumóse resul-tate, (dupa contractu se cladiá porticulu pentru 1500 persóne in o lungime de 30^o si o latime 15^o, cu pretiu'u de 750 fl. intreprindietoriulu si 100 fl. architectulu; materialulu intregu aven-du a trece dupa serbare in posesiunea Comite-tului si se oferíá dejá atunci 350 fl.) Din cau-s'a intrerumperei totale a comunicatiunii se potú avisá Presidiulu despre starea lucruri-loru abiá in 1. prin aug. telegraficu si in 3 aug. prin epistóla.

FOISIÓRA.

„Antai'a carte de lectura si inve-tiatura.“

de J. POPESCU.

(Finea.)

Luámú mai antaiú partea I. Domnulu au-toru a avutu la dispusetiune opsiurulu lui A. Haester (unu pedagogu prácticu de renume), care si mie mi e cunoscutu de vre-o cátiava ani, si din care si eu mi-am estrasu aceea ce am cugetatu a fi bunu si folositoriu pentru inles-nirea scrierii si cetirii la incepetori. Dlu A. Haester dá in prefaci'a s'a unele indegetatiuni pentru invetiatori, ce nici decum nu se potú trece cu vederea, cáci sunt numai rezultatulu séu eflusulu unei praxe indelungate; si toc-mai acestea am fi doritu a le considerá mai cu consciintiositate domnulu autoru in opsiurulu seu, pentru cá totu inceputulu e greu, si cu cátu pune copilulu inceputu mai bunu, cu atáta e si progresulu mai usioru, éra rezultatulu mai fericitu. Ast'a vromu a se intielege numai in cele ce atingu essercitiale nemedilocitu premergetó-rie mai vertosu scrierii, cáci ce se atinge despre analis'a propusetiuniloru, vorbeloru, silabeloru si sonoriloru, e destulu de pe largu desfasiu-rata in opsiurulu din cestiune. De ací dara si caus'a cá nu potemu cualificá de suficienti li-niele date de autoru pentru deprinderea manei spre a poté mai tardioru formá copíii literile

cu usioratate si essactitate, scopulu principalu alu acestoru doprinderi.

D. A. Haester pune mai antaiú ca de-prinderi intuitive: orientarea pe tabla si tablitie, cari lasámú sè urmoze dupa densulu, com-pletandu-le cu aceea ce ni-am cascigatu si scimú din praxa si teoria dupa cele mai bune metode moderne. Acestea sunt:

Susu, diosu; la drépt'a, la stang'a; diosu la drépt'a, diosu la stang'a; susu la drépt'a, susu la stang'a; potemu adauge: medilocu; medilocu la drépt'a, medilocu la stang'a; susu la medilocu; diosu la medilocu; orizontalu, verticalu, pie-disiu, oblu, strambu, grosu, subtire. Acestea notiuni trebus neaperatu ca copíii sè le cunó-sca. Totodata cu acestea au sè incépa si de-prinderile scripturistico. Mai antaiú punctele singurite, apoi in complexu in directine orizon-tala si verticala (cam câte patru la olalta intr'o grupa), apoi cu ajutorulu punctelorú liniéle, insa nici decum numai cu cele propuse de au-toru, pe cari, cum am disu, nu le afu de locu suficiente si potrivite, pentru cá numai o-chiulu se póte deprinde cu ele si pré putienu man'a; la scrisu insa sunt fora folosu, (la de-semnu potú avé ceva insemnate, insa nu e acést'a scopulu principalu), pe candu cele pro-puse de A. Haester sunt atátu pentru ochiu, cátu si pentru deprinderea manei, intielegendu chiar si la desennu. Pentru a formá literile bine, e absolutu cu nepotintia fora deprinderile aceste, si tocmai acést'a e caus'a de nu pote-mu aprobá nici desemnarea mehanica a lité-riiloru, asiá precum propune autorulu, fora de

deprinderi suficiente. — Acoste deprinderi ar fi dupa Haester si altii cam umatóriele:

Linie verticale gróse de susu in diosu, subtiri de diosu in susu; orizontale subtiri si gróse; piedisic subtiri de la stang'a la drépt'a de diosu in susu, piedisic gróse de la drépt'a la stang'a de susu in diosu; incovoiate: a) subtiri spre stang'a de diosu in susu, gróse de susu in diosu; b) subtiri spre drépt'a de diosu in susu, gróse de susu in diosu; c) in-covoiate in diosu si susu atátu de la stang'a spre drépt'a, cátu si de la drépt'a spre stang'a; — in fine combinarea, precum'a celoru inco-voiate, asia si a celoru óble.

Liniele aceste fundamentale, cari ser-vescu de basa la tóta sciirea, credu a fi cele mai apte pentru deprinderea manei. Potendu-le essecutá elevii pe acestea bine si cátu se póte de essactu, potú fora temere a incepe apoi ce-tirea si scrierea; acést'a din urma, pentru a aduce uniformitate chiar de la prim'a linia, nu-mai pe tactu, ca celu mai efficace medilocu de a accelerá pe elevii cei mai tardii si moderá pe cei mai iuti si neastemperati. (T ac-tulu póte incepe antaiú cu susu, diosu, — mai tardiu cu unulu, doi!). Tablitiele copíiloru sè fia marisióre, intregi, si cátu se póte de o potriiva liniate.

Trecendu la paraa a II. observámú cá ortograf'a nóstre nu e considerata (insa la acést'a credu cá dlu autoru a fostu necesitatu); copilulu capeta despre cuventu o icóna falsa, trebuindu a si-o completá prin u finalu mai tar-diu. Ací dara vedemu fatalitatea, cá unu nea-

junsu aduce o suta cu sine. Éta dara necesulu cu u finalu; desi are (?) valóre gramaticala, to-tusi ni face greutati pentru incepetori, pentru cá nu ccorespunde principiulu: „Câte sonuri, atáte semne“. Dupa parerea mea, in stadiulu de astadi a ortografiei ar fi mai potrivit a in-cepe cu vocalele, se intielege scóse prin ana-litica mai antaiú din o dicere, ce si altmintrea trebus sè facemu. Estu modu am merge de la usioru la mai greu, pre candu aici ditr'o data vine nainte impreunarea unei vocale cu o con-sonanta, ce nu e nici decum asiá usioru a ca-pacitá pe scolari, mai vertosu déca nu sunt fórté bine pregatiti prin intuitiune. Ce se atinge de concentratiunea invetiamentulu ce a condusu pe dlu autoru la compunerea acestui opu, acést'a nu suferé nici o scadere prin punerea vocalelor — simple — nainte, cá dejá pe a dóu'a facia ar veni a se lucrá cuvinte si diceri cu intielesu amesuratu principiulu din opsiuru-lu amintitu, avendu la fie-care cuventu a des-voltá invetiatoriulu, cum i place totu ce afla de lipsa pentru intielegerea cuventulu si insem-narea notiunii lui. Éta locu de concentratu, insa cu atentiune, ca nu prin concentrare pré multa in locu sè concentré sè discentredí! Nr. 5. calc=calcu, casc=cascu, crac=cracu, sunt pré grele; asemenea Nr. 7 melc=melcu, Nr. 8 mers=mersu, cresc=crescu; pre candu déca am incepe cu vocalele simple, am fi potutu des-face cum e cal — in ca-lu, si apoi pronunçiatu scurtu calu, déca cumva nu se afla vorbe de-stule de o silaba. Desfacerea si altfelu e nece-saria la analiza, avendu motivu; prin acést'a

Dar' in sinulu Presidiului se discutase cauză amenării încă în 21 iuliu, după cum arăta actele, și se decisă de a se suspenda de o dată lucrările. Această hotărâre prezidențială, reînviată în 28 iuliu se comunică, delegațiunii abia în 29 iuliu, (sosi în Putna în 3 aug.) cerându-se totu o dată și votul în privința amenării definitive a serbării. Atât telegrafic cât și prin scrisorile și dăde delegațiunea votului ei negativ, din motivele arătate mai sus, și mai cu seamă prevedându, că prin amenarea se va discuti Publicul și se va discredită cauza a nu numai în ochii națiunii, dar mai cu seamă înaintea străinilor; căci acestia încerca să tâte medii de a paraliza serbarea. Pentru ca se aștepta votul motivat al delegațiunii, decisă Presidiul, (cu 7 voturi prezente din 15 ale comitetului,) amenarea definitiva a serbării în 4 aug. comunicându delegațiunii deciziunea în forma de ordinațiune a „Comitetului centralu“ în 5 aug. în o telegramă ce sosi la Radauti în 9 aug.

Fiindu timpul înaintat și neaflându delegațiunea cu cale de a mai face șgomot, protestă în contra acelei deciziuni ilegale, și punendu la cale treburile începute sub împregiurările cele mai fatale, sistă lucrările sale definitive, cerendu de la Presidiu solvirea șpeselor făcute în cauză serbării a conta responsabilității ce o va da timpul sau Comitetului centralu, conformu deciziunii din 11 iuliu. Insa după mai multe note schimbate cu Presidiul, carele în tôte portă numele oficialu de Comitetul centralu, — remase trebă în suspensio, declarându Presidiul că delegațiunea să se caute dreptul la adunarea generală a tinerimii Vienesă. (Vedi actele.)

Pe la începutul lui oct. a. tr. delegațiunea sosi în Viena, rogă Presidiul se conchiamă o șiedință a Comitet, centr. spre a-si da în fine șemă și a se resolvi cauză a forte urgentă, cu interșindictoriul porticului. Inca la finea lui octobru, cum arăta actele, fū conchiamatu Comitetul în șiedință, la care luara parte 11 inși. Dându delegațiunea referatul seu, șpecificatu în tôte menunșisie, se decisă cu majoritate de 5, (membrii activi ai delegațiunii nu votara), la propunerea dlui Aur. Muresianu: ca numai atunci să se solvêca șpeșele delegațiunii, dăca acêș'a va recunôșce oficialu Presidiulu din ferii cu deciziunile lui de „Comitetul centralu.“ În urmarea acestei șcedure, êr nu cum dice reportul din cestiune și dederă demisiunea din Comitetu dd: Logotheti, Volcinschi, Băleanu, Aronovici, Pitey și Cosub, rogându Presidiul de a convocă câtu de curendu adunarea tinerimii, unde și vor șustifică pasul lor.

În 12 novembre, (nu în 12 septembrie,) fū convocata în fine adunarea generală, carea alêsa unu juriu de 5 inși spre cercetarea acti-

vității Comitetului, și mai ales a conflictului din cestiune. Câteva dile în urma se descoperi și defraudarea faimôșă a fondului. Juriul referă în scurtu adunării gener. priv. d. Slaviciu, propunendu cele 7 puncte, după cum se afla ele publicate de Comitetul actualu în nr. 44 alu „Albinei.“

Spre clarificarea lor, precum și în privința judecării juriului, sunt de observatu următoarele:

1. Juriul a cercetatu afacerea fora de a audi și delegațiunea pentru informațiunile necesare.

2. Nu s'a basatu pe acte, în întielesul dreptului și alu droptății; dovêda referatul însuși.

3. DD. Băleanu și Logotheti au renunșiatu la rebonificarea șpeselor făcute, nevoiti fiindu moralmente prin expresiunile referintelului de „șpese improvizate“ etc. și cumca renunșiatorii nu au pututu șili adunarea, după minte și ratiune, de a primi renunșierea șeu nu.

4. Cumca în cursul șesbaterilor de șpre referatul juriului nu s'a datu delegațiunii neci libertatea, neci potința de a-si vindică dreptul, dictandu-se chiar referintelului ei ceea ce are să șpuna și să dea la protocolu. (Vedi protocôșele.)

5. Cumca d. Pitey, cum a declaratu iusuri, în întielesul deciziunii șeu amintite din 12 maiu a. tr., afora de portarea registruului și ingrigirea șpeselor de corespondință curinte, n'a avutu parte la manipularea cu banii fondului, ba nici macar control'a, și cumca pe la finea lui iuliu si-a incredințu și acestu oficiu alu casariatului în man'a Presidiului.

6. Cumca atât adunarea tinerimii ce a distribuit în cauză defraudării, cât și cele următoare ce au decisu în cauză conflictului amintitu, nu au fostu competente după regulamentulu ce l'a datu tinerimea însasi, (din mai bine de 100 tineri ce se aflau în Viena, n'au luat parte la ele decătu 27—34); dovêda nulificarea cu acestu argumentu prin D. Teclu a deciziunii unei adunări, carea a fostu decisu a se rebonifică delegatul d. Volcinschi (șum'a de 19 fl. 77 cr., și în urm'a carei intemplări se nulificara deciziunile tuturor adunărilor de aproape trei luni, rehabilitandu-se apoi șimplu intr'o adunare competentă. (Vedi actele.)

Câtu pentru șpeșele făcute de delegațiune, apoi ea n'a șpasatu nemicu „bona fide“, ci pe basă regulamentului; membrii si-au priceputu misiunea nu în neactivitate ci în lucrare; ei au lucratu în ochii publicului, carele șcie, șpeșele șpecificate și pretinșe sunt numai o parte din șpeșele avute în realitate, fiindu că au avutu naintea ochiloru purerea modulu adunării și școpulu fondului serbării, — cari șpese neci n'au ajunsu șum'a de 100 fl. votati de Comitetu în șied. din 16 iuliu. (După renunșiare au venit din acea șuta fl: 50 fl. pentru porticu, 10 fl. tehniculu,

9 fl. 95 cr. corespondinție, și restulu pentru nenumeratele caștorii și ingrigiri în cauză serbării.)

Câtu pentru nuanșia dlui Slaviciu din reportulu Comitetului actualu, privitoriu la șesdăunarea întreprind. porticului, mi pare reu că dsa a priceputu cauză a ștefelui. Contractulu este pentru noi forte favorabil; întreprinditoriulu a garantatu pentru clădirea șolida cu tôte averea sa; a încaputu lucrulu, a școsu materialu, a platitu multime de lucratori cu o arvuna numai de 50 fl. Amenandu-se serbarea, bietulu țeslariu s'a declaratu gata de a clădi pe în estu anu acelasi porticu, cu aceleasi condițiuni, cerendu numai, după o pretuire de șperti a materialului prelucratu și a lucrului, șum'a de 193 fl. 59 cr. care apoi, plus 50 fl. primiti arvuna, să se șubștraga de la pretulu clădirii de 750 fl. — șeu nevrendu Comitetulu a reșnoi contractulu, a-i remunera șpeșele, remanendu materialulu în posesiunea Comitetului. Dăca se multiamșese acuma cu 70 fl. șesdăunare în genere, se întielege că materialulu ar remanē lui, — atunci nu este vi-n'a delegațiunii.

Vinu în fine la cestiunea fatală a banilor din pricina.

Este adevêratu cumca în 12 maiu a. tr. a decisu Comitetulu, ca banii, cum vor încurșe în școpulu serbării, să se depuna de Președinte pe numele șeu în casă de pastrare, êr cârticic'a să o incredințieze unui comerciantu romanu ca să o țienă în casă de fieru. Insa Comitetulu actualu face reu candu șcusa manipularea rea a banilor cu o dorinșă exprimata în 5 maiu a. tr. — deci înainte de 12 maiu — în Comitetu, și cu împregiurarea, că în casă de pastrare trebue anunșiate șumele mai mari cu 2—3 lune înainte de redicare. Dorinșă amintita a fostu numai o dorinșă exprimata în Comitetu, nu conclusu șeu resolutiune, după cum au fostu exprimata în Comitetu multe alte dorinșe, ca pretotindeni în corșuri parlamentare; — êr câtu pentru pre anunșiare la casă de pastrare de aici, șpunu chiar ștatutele acestui institutu: „indata pana la 100 fl.; de la 100—500 fl. cu 8 dile; de la 500—1000 cu 14 dile; de la 1000—2000 cu o luna; de la 2000 în șusu cu 3 lune.

Dăca d. președinte a incredințiatu banii dlui negușiatoriu J. Muresianu, șpre ce nu avea de la Comitetu neci o autorizare formală, atunci este acêș'a unu negoșiu între dlu președinte și d. Muresianu, carele nu priveșce Comitetulu în nemică.

Câtu de șpre obligatiunile sub firm'a „Perlea et Muresianu“, ce dice Comitetulu actualu în reportulu seu catra Publicu, că le-are, apoi nu au șciutu de șpre acêș'a nemică neci Comitetulu trecut, și neci un'a din adunările tinerimii țienute în acêș'a cauză. La o interșelatiune făcută, în prim'a adunare, în acêș'a

cauză, de șpre garantă cu carea s'a incredințiatu cârticic'a dlui negușiatoriu J. Muresianu, șcimă că a respunsu președinte șu numai: „că garantă este numai epistolă adresata lui înainte de șesparerea din Viena a numitulu domnu.“

Viena, în 12 iuniu 1871.

În numele delegațiunii și a mai multor membri și fostulu Comitetu centralu:

Gabrielu Băleanu, șt. filôș.

ECONOMIA.

Pesta, în 27 iuniu.

Șeptemana trecută avuram unu timpu forte șchimbășos, acusi caldura mare, acusi ploia — cu grandina, care nu putienu a ștrăcātu bucătelor. De la finea șeptemanei se îndreptășe timpul, acuma înșă êrasi avemu dile ploioșe cu unu ventu rece, șesă câmpulu ar avē mare lipă de caldura, căci de altmintre relativu la calitatea nu vom avē buna recôșta anulu acêș'a. Șecerșitiulu rapitiei mai în tôte partile e gata și calitatea, șpre șe șe repôrta, să fia forte buna —

Pretulu grăului în ștrăinatate a șcadiutu covăș, pentru că mai pretotindeni se arêta o recôșta buna; grău s'au vindutu șeptemana trecută cam la 130,000 de meti, după notariile din urma celu de 87 lb. s'a vindutu cu 6 fl. 35—40 cr.

Șecar'a s'a cautatu binșioru; s'au vindutu cam la 15,000 meti cu câte 3 fl. 30—40 cr. —

Ovesu s'a adusu putienu și deci a fostu forte cautatu; metiulu s'a vindutu cu 2 fl. 25—30 cr.

Cucurudiulu a fostu și este forte cautatu, pentru că mai în tôte țier'a acêș'a ștă mai reu dintre tôte bucătele; în șprejurulu d'aici nici mai este șperanta d'a avē recôșta de cucurudiu. S'a vindutu metiulu cu 3 fl. 50—60 cr.

Fab'a (pasulea) s'a vindutu cu 8 fl. 20—30 cr. de metiu.

Clis'a, ca în timpu de vêra, a fostu slabu cautatu; s'a oferitu maj'a cu 28—29 fl. fora ca să fia șemperatu cineva.

Untur'a de porcșu s'a vindutu cu 34 fl. de majo. Șprește totu s'au vindutu șprește 2000 de majo. —

Șeulu s'a vindutu cu 29—30 fl. maj'a.

Șprune (ușcate, pôme) s'au șemperatu în cantitate mare, cam la 5—6000 de majo cu câte 11½ fl. în vasu, în șacu cu 10½ fl. — Truș'a (șpecmediu) s'au vindutu șprește 50 de majo cu câte 8 fl.

Șer'a s'a șemperatu cu 104—105 fl. maj'a. —

Șeile nu s'au pre cautatu; s'au vindutu șprește 2000 d'ale de bou și de vaca; șeala de calu se cauta, dar nu este multa gata. Șeala de vitielu așemenea se cauta, dar nu se pre capeta; s'a vindutu cu 130—132 de fl. maj'a.

nu am veni la nici o contradicere, ci din contra șespartirea șilabelor făcendu-se oralu, nu ștrăca o infacișă și prin o linioră în șcrișu; cuventulu totu se infacișă în întregitate șa. Cu acestu modu am fi șcapatu și de neconșcienșă în principiu, a nu dă copilulu o icônă falsă de șpre unu cuventu, venindu înainte și în finalu. Mai tardioru (după metod'a lui Jacolot, perfectiunata de alții), am fi potutu dă baietulu și cuvinte, unde în o șilaba vinu și trei șonuri, și numai mai la urma vorbe cu patru și cinci șonuri, ce le vedemu în casu cascu, cresc=crescu. Șesșemple de cetire șeu șesșercitiale am dorș să fia mai numerôșe, pentru a se potē intipari adencu notiunile cunôșcute. —

Nr. 31 ilu aflămu de prisosu, și credemu mai potrivit numai după ce am șercursu tôte șonurile șimple ale limbei a infacișă șonurile ca litere mici în ordșu alfabeticu, șpunendu-le și numirile lor — tehnice, cari și altfelu trebue memorisate.

Nr. 32 ar avē să urmeze așă dăra numai după ce am șercursu și literile mari — ca o recapitulare și repetire generală, punendu-le langa cele mici — totu numai șesșecive cu șesșemple numerôșe ca și cele mici, — pentru că șcimă din eșșeriinșă că aceștea vinu mai raru, figur'a lor e mai amplifacata, și de aceea se și uita curendu. Nu șcimă și nu ni potemu eșșpică, câtu ar avē să se deprinda elevii cu literile aceste mari — numai curatu mehanice — șpuse aci de dlu autoru, ca apoi să le pôtă țienē în memoria și să începemu cu șesșecșu

șesșercitiale de la punctulu 3. unde mai vinu și alte greutati, cum e u șcortu finalu, i șcortu și altele.

Eu dăra șum de parere că nr.ii 31, 32, 33 și 34 nu sunt la locul șeu, ci ar trebui după o logică șanatoșă șpuse în partea III. după nr. 12, după principiale ce am arêtat.

Ce se atinge de textu din aceste părți, am avē de observatu, că pentru invetiatori să se șpuna pe langa mici indeșetatiuni la fie-care șonu din partea III. și mici regule, cari trebue să se șpuna elevilor. Șeu dora acêș'a se pricepe de șine?

La partea III. Nr. 5, dicerea din urma: „A omori e pecatu“, nu are locu. Copilulu pôtă că nu șcie nici ce va să dica pecatu, noi apoi să-i eșșpicămu și crud'a eșșpresiune a omori! Nr. 6, dicerea finală dăca nu e erôre de tipariu (Joanu, să se cetêșca Joanu șeu J-oanu?) Nr. 4, dicerea finală: juramentulu ștreșbu, n'are locu. —

Aceștea ar fi în șcortu observările mele la aceste trei părți de la începutu. Acește părți sunt cele mai delicate și mai grele de eșșecutatu, căci nu ne ajută ortograf'a, nepotendu face alta ortograf'a pentru elevi, căci ne-am abate de la principiu. Aci credu că ori și câtu ar fi șpedagogulu de renumitu, totuși cu tôte precauțiunea de șiguru multu putienu se va potigni. Și apoi bietii invetiatori cum vor eșșeu copilășii șei din acestu labirintu, care dă multa șpangre de capu chiar celor mai capaci și pretinde de la ei încordarea tuturor poteriloru intelectuale și o așșerime de minte eșștraor-

dinară, pentru ca să pôtă șcôte cu șesșecșu pe elevii lor la cetire. O dată aceste greutati invinșe, credu că invetiatoriulu e domnu de șplinu peste copii și lucrulu șeu, și așșerna numai de la cunôșcienșele șale de a duce cu ușioratate pe copii mai departe și a face progresulu doritu în tôte privinșiele.

În privinșă a ajustării cârtii cu chipuri, ar fi de doritu ca unele icône să fia mai chiare. Asia f. 5. aculu (urechile nu se vedu); f. 7. maculu (flôre șeu fructu?); f. 9. hamulu; f. 10. nasulu; cortulu înca nu va fi cunôșcutu la copii de cetate și altfelu și șe pre trivialu; f. 13. gardulu — la cetate era nu pre cunôșcutu, și pe șate nu în form'a din carte; f. 15. vulturulu nu are pene negre, ci șure; f. 55. môr'a nu se cunôșce; f. 61. lun'a se vede, dar ștelele?

Ce se atinge de litere, șunt bune și șesștulu de mari și chiare, hart'a e șolida și frumôșă, tipariulu șesștulu de curatu.

La literile mari și mici ale lui Henze, dăca șunt ale lui, apoi A mare nu e bunu, așemenea I, că nu șunt după acelasi principiu. De altmintrea cu le cunôșcu totu în așșta formă, afora de A și I, înca mai înainte de a eșși Henze cu ale șale după „Ohlers Lehrbuch der Erziehung und des Unterrichts“ și s'au șpracticatu în Reșinari de catra noi înca din 1863.

Literele cirilice ar potē fi mai aleșe și mai mari și șesșercitiale mai numerôșe (materialulu din acestu opu și cu putienu adășșu se pôtă cu ușiorinșă șercurșe intr'unu anu și de catra cei mai mediocri docenști șpractici), pentru că haru Domnulu, șintemu șpreșdinti cu cârti

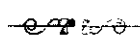
biericesci șcrișe cu aceste litere înca pe dieșșeni. De aci apoi și neaperat'a lipsa de a ceti bine și cu litere de aceste. Ar fi de doritu dăra, a să țipari tôte rogatiunile și cantarile ce se șpractișe în clas'a I. Ce se atinge de literile civile, apoi șintemu de acordu cu d. autoru; celu putienu în cartea prima de lectură ne a șcutitu de a îmbetă pre copii cu atât șefeliu de litere și șcrieri cu urmari șpractice atât de fatale. Intr'altelș cine cetêșce cu latino și biericesci, va potē ușioru și cu așșia numitele litere civile.

De șinderile din computu le aflămu de o parte șre ușiorș, chiar și pentru începatori, de alta parte credemu a fi mai șconsultu, ca alatură cu perfect'a metodă logografica analitico-șintetica să se șplică și în computu cea mai buna. Metod'a d. e. a lui Grube, după câtu cunôșcemu, e cea mai buna, recomendabila și potrivita pentru începatori în tôte privinșiele, și nu i ar ștă reu de locu în cartea prima de lectură. Numerulu șeu cum i dicu o dată unulu, după mod'a nôua, încependu de la 1—10 cu fie-care numeru, e chiar pecatu să lipsêșca din o carte menita pentru începatori.

Cum am potē deveni la cârti școlăștice bune, vomu vorbi de alta dată.

Brășiovu, 11 aprilie 1871.

Nicol. J. Miheltianu,
șarôșlu și șprof. gymn. șupl.



Cerculariulu

Senatului scolaru alu Consistoriului gr. or. romanu din Aradu, emanatu catra toti inspectorii de scóle confesionali, in privinta participarii invetiatoriloru confes. la cursurile de repetitiune.

Fiindu acestu senatu scolaru, atatu din partea inaltului Ministeriu reg. ung. de cultu si instructiune publica provocatu, catu si recercatu din partea domniloru inspectori ai scóloru comunali din comitatele Aradu, Cianadu si Temisiu, a indrumat pre invetiatorii de la scólele nóstre confesionale resariteni romane, din districtulu acestui Consistoriu, cá se participeze pe timpul ferieloru mari, adeca in augustu si septembri, in restimpu de 6 septemanni, — la cursurile de repetitiune cari se vor tione in Aradu si Temisiu: nainte de a cere in privinta acést'a óresi-careva instructiuni de la veneratulu Sinodu eparchialu, carele totu cam pe atunci avea de a se coaduná la siendintele sale anuale, nu s'a aflu impoternicitu a satisfacé susu citatei provocari respective recercari, cu atatu mai putienu, incátu

a). pentru cá dispusetiunea de sub intrebare este o ingerintia incompatibila cu autonomía nóstra bisericesca, sub a carea scutu se afla si scóla nóstra; ma acea dispusetiune stá in contrarietate chiar si cu dispusetiunile §-lui 11 art. XXXVIII din 1868;

b). Actualii nostri invetiatori toti au absolvatu cursurile pedagogice prescise, si prin urmare nu se póte aplicá si la dinstii determinatiunea §. 133, art. XXXVIII din 1868; in fine c) cursurile aceste de repetitiune la noi si pan' acum s'au practisatu cu ocaziunea reuniuniloru conferintieloru invetiatoresci intr'unu modu fórté practic, si fora de spese mari si perdere de timpu indelungatu.

Veneratulu Sinodu luandu motivele aceste in drepta consideratiune, in siendint'a IV. sub nro 34 p. 9. a aflu dara de bine a decide: ca invetiatorii de la scólele nóstre confesionale resariteni romane, din intrég'a Eparchia aradana, nici decátu se nu participeze la cursurile de sub intrebare. —

Totusi considerandu acelsi veneratu Sinodu cá inaltulu guvernú a destinatu din cass'a statului óresi-careva suma, pentru intretinerea acelora prelegeri de repetitiune, precum si pentru remuneratiunea invetiatoriloru participatori, fora de privre la confesiune ori nationalitate; pe langa aceea, cá domnulu inspectoru scolaru guvernamentalu din comitatulu Temisiului, a recercatu acestu Consistoriu, a-i recomandá barbati apti dintre invetiatorii nostri, cari pe langa remuneratiune cuviintósa, ar avé se tiena prelegerile de repetitiune in limb'a romanésca, si prin urmare cá intentiunea inaltului guvernú, in privinta acést'a din urma, ar poté fi fórté salutaria si avantagiósa pentru promovarea culturai poporului, decá inaltu acelsi pentru Eparchia aradana ar incredintá acestui Consistoriu atatu deschiderea si conducerea acelor cursuri de repetitiuni, catu si sum'a menita pentru intretinerea acelora, precum si pentru diurnele invetiatoriloru nostri confesionali: a decisu mai departe a se face din partea veneratului Sinodu eparchialu, o representatiune catra inaltulu Ministeriu reg. ung. de cultu si instructiune publica, in carea se-lu róge, ca chiar in interesulu promovarii invetiamentului poporulu, si spre inlesnirea realisarii scopului presiptu, se binevoiesca sum'a menita pentru intretinerea cursuriloru din Eparchia aradana si remunerarea respectiviloru invetiatori confesionali resariteni romani, a o administrá capulu Diecesei nóstre, ca astfelu incesi Consistoriale nóstre din Aradu si Oradea-mare, — se póta des-lide, conduce si intretiené asemenea cursuri de repetitiune si a provedé pre respectivi sei invetiatori cu óresi-careva diurne.

Despre ce . . . DTa esti incunoscintiatu, pe langa aceea incredintiare, ca si pana va sosi de la inaltulu Ministeriu respunsu la acea representatiune, fora tóta amenarea se comunicu acestu decisu sinodalu cu toti invetiatorii confesionali resariteni romani din inspectoratulu... DTale, spre scire si stricta acomodare.

Din siendint'a senatului scolaru tienuta in 7 maiu 1871.

Procopiu Ivacicoviciu, m. p.
Episcopulu Aradului.

Cerculariulu

Senatului scolaru alu Consistoriului gr. or. romanu din Aradu, emanatu catra toti inspectorii de scóle confesionali, in privinta primirii eleviloru in institutul pedagogicu preparandialu pe avulu 1871/2.

Cu privire la §. 57. din organizarea provisoria a invetiamentului nationalu ce s'a staveritu in Congresulu nationalu bisericescu din Sibiu, in siendint'a XIII din 15. oct. 1870. sub Nr. protoc. 156. — reformatiuni la primirea eleviloru in institutulu pedagogicu preparandialu: acestu senatu scolaru in siendint'a sa de astadi sub datulu sa de facia a otaritu, ca — pana la alte dispusetiuni, — numai acei tineri se fia primiti in institutul pedagogicu preparandialu d'aici, cari suntu de o constitutiune corporala sanatósa, au trecut de 15 ani si sciu din limb'a materna, din aritmetica, geografia si din istoria baremu atáta, catu se invétia in cele 3 clase inferioare ale scólei reale. —

Pentru esaminarea acestora din susamintitele studie, acestu senatu scolaru a delegatu o comisiune esaminatória con statória din urmatorii Domni: D. Paulu Vasiciu, Andreiu Papp, unulu din corpulu profesoralu preparandialu si Georgiu Craciunescu.

Esaminarea se tiene in localitatile Consistoriului d'aici, in 16. 17. si 18 sept. st. vechiu demanétia de la 9—12 si dupa mediadi de la 3—6 óre. —

Doritorii de a intrá in acestu institutu preparandialu voru avé dara de a-si susterne recursele lor adresate acestui senatu scolaru, — séu de a dreptulu Consistoriului aradanu, séu pe calea respectivului protopresviteru ori inspectoru cercualu de scóle confesionale, mai multu pana in 15. sept. st. vechiu, ér la termiulu susamintitu au de a se infacisá in persóna naintea comisiunii esaminatórie, spre a depune esamenulu de receptiune. —

Se intielege de sine cá recurrentii, cari voru produce testimoniulu cu calculu corespunditoriu despre absolvarea celoru 4. clase gimnasiali, séu 3 reali la vre unu institutu publicu: acei-a voru fi primiti in institutul preparandialu si faca de esamenulu de receptiune, numai decá suntu de o constitutiune corporala sanatósa, si au trecut de 15. ani.

Ér ce se atinge de cei ce au absolvatu cursulu I. aceia au deadroitulu a se inscrié la colegiulu profesoralu dupa usulu de pas'acum.

Dispusetiunile aceste Domni'a-Ta voi avé de a le circula prin tóte comunele din inspectoratulu Domniei-Tale spre scire si acomodare. —

Din siendint'a senatului scolaru tienuta in 27. maiu 1871.

In absintia si din incredintiarea Présantiei Sale Domnului Episcopu diecesanu:

Andreiu Papp m. p.
protosincepu.

Varietati.

Societatea de lectura a tinerimei romane studiósé in Segedinu va tiené domineca in 2 iuliu n. a. c. o siendintia publica dupa urmatorulu programu: 1. Deschiderea siendintiei prin presiedintele societati; 2. „Catra renegati“, poesia de J. Vulcanu, dechiamata de Aurel. Popescu, studinte VI. clasa; 3. „Unu cuventu in memori'a laureatului poetu A. Muresianu“, cetitu de P. Popoviciu, studinte VIII. clasa; 4. „Unu scurtu estrasu din literatur'a romana“, rostitu de Eufremiu Juica, studinte VI. cl.; 5. „La Pasci“, poesia de J. Badescu, dechiamata de P. Micu, stud. VI. cl.; 6. „Traianu Imperatulu Romaniloru“, schitia istorica, cetita de Erem. Corcanu, stud. VI. cl. 7. Emulare in dechiamatiune intre L. Civigu, N. Opreanu si V. Jivanu, toti stud. III. clas. (Cea mai buna dechiamatiune va fi premiata.) 8. Inchiderea siendintiei prin presiedintele societati. — Siendint'a se va tiené in edificiuulu gimnasiului din locu si se va incepe la 2 1/2 óre d. m. On. Publicu romanu, mai vertosu celu din apropierea Segedinului, este invitatu cu tóta onórea, ca se participe la acést'a siendintia. —

≈ (Balu in favorulu Academiei romane de drepturi.) Societatea de lectura a tinerimei rom. gimnasiale din Aradu, acompaniata de corulu vocalu rom. de acolo, va tiené in 11 iuliu n. a. c. la 3 óre d. p. siendintia publica in padurita orasiului, éra sér'a la 8 óre va dá unu balu, a carni venitu curatu e menitu pentru fondulu infintiandu alu Academiei rom. de drepturi. —

Socóta si multiamita publica.

Tinerimea romana oradana a arangiatu in 3 fauru n. a. c. unu balu nationalu in favórea infintiandului iastitutu romanu de fete tinerimei romane studiósé mai lipsite din Oradea-mare, — cu care ocaziune au incursu urmatoriele contribuiuri de la urmatorii contribuitori:

Prin rss. dnu canon. din Blasiu J. Fekete au incursu 32 fl. de la: Esc. Sa Dlu Metrop. alu Alb.-Juliei, Dr. Joane Vancia 20 fl.; Rss. Dni canon. Timoteiu Cipariu 2 fl.; J. Fekete (Negrutiu) 2 fl.; Const. Pappalvi si J. Chirila, câte 1 fl.; J. Pamfilu 2 fl.; Greg. Mihali si Clar. D. Teod. Deacu, vice rect. câte 1 fl.; D. Mih. Tipografu, jude opid. 2 fl.

Prin rss. dnu canon. din Lugosiu Mih. Nagy au incursu 19 fl. de la: Ilustr. Sa Dlu Episcopu alu diecesei Lugosiului Joane Olteanu 10 fl.; Rss. Dni canon. Stef. Moldovanu, Mih. Nagy si Andr. Liviu, câte 2 fl.; Petru Ratiu 1 fl.; Mat. Chisiu 2 fl.

Din Beisuiu, prin M. O. D. August. Antal, au incursu 7 fl. de la DD: Teod. Kóvári, Teod. Rosiu si J. Popu, câte 2 fl.; Dem. Negreanu 1 fl.

Prin dlu Sam. Bota 6 fl. de la DD: Eug. Molnár, juratu com. 2 fl.; Greg. Borlanu, preotu si Greg. Perényi, preotu, câte 1 fl.; Sam. Bota 2 fl.

De la dlu Ales. Kóltó, not. in Lazurele 5 fl.

Din Beelu, prin dlu N. Moysi, protop. au incursu 6 fl. de la DD: Georg. Krezsi, N. Frúts si N. Moysi, câte 2 fl.; De la dlu J. Drimbea, not. 3 fl.

Prin dlu Stef. Dalai, par. in Sanislau 11 fl. de la DD: Greg. Talpasiu, preotu 2 fl.; Greg. Salagianu, preotu 3 fl.; A. Latnovits, Andr. Hritz si Stef. Dalai, câte 2 fl.

Din Micherecu, prin dlu Ales. Rocsinu, preotu 5 fl. de la DD: J. Santai 3 fl.; Ales. Rocsinu 2 fl.

Prin dlu jude. cerc. din Beisuiu, Teod. Fassie, au incursu 15 fl. de la DD: Ger. Vég-ső, adv. 5 fl.; Greg. Zakariás, adv. 2 fl.; C. Boctiu, adv. 1 fl.; Teod. Fasie 2 fl.; Dem. Popu, not. com. 5 fl.

De la Tam. Varga, preotu in Cuteleacu 3 fl. —

Din Rabayani, prin dlu Vas. Damsia, preotu, 6 fl. de la DD: Elia Moga, preotu 1 fl. Floritia Moga nasc. Damsia 1 fl. Petru Hermann, not. 1 fl. Flor. Popu, inv. 1 fl. Vas. Damsia 2 fl.

Din Zelahu, prin dlu Dr. J. Nichita, adv. au incursu 28 fl. de la DD: A. Czibenschi, adv. 3 fl. Gavr. Trifu, prof. 2 fl. Andr. Cosma 2 fl. M. Popu 2 fl. G. Popu 2 fl. Dr. J. Nichita 5 fl. J. Popu 2 fl. G. Vaida 2 fl. T. Pap 2 fl. Teod. Ortianu 2 fl. Irod. Labó 2 fl. I. Jarda 2 fl.

De la dlu Franc. Pap, preotu cath. in Selesuiu 2 fl.

De la dlu Sim. Balomiri din Sasu-Sebesiu 2 fl.

De la dlu Stef. Borosiu, adv. in Borodul-mare 12 fl.

Din Clusiu, prin dlu Ales. Pap, adv. au incursu 10 fl. de la DD: Ales. Pap. 2 fl. P. Nemesiu, secret. minist. 2 fl. Ales. Parvulescu, locuten. 2 fl. Ales. Velle, locuten. 2 fl. Laz. Baldi 2 fl. Nic. Caba 3 fl. Georg. Caba 4 fl. Ign. Ladasiu, not. in Lunca 2 fl. J. Petricu din Brasiovu 2 fl. Jos. Baracu din Brasiovu 1 fl. J. Burlea 1 fl.

Din Vezendu, prin dlu G. Pap, au incursu 6 fl. de la DD: Vas. Vancu, preotu 2 fl. Nic. Vancu 2 fl. G. Pap 2 fl.

Prin dlu Ales. Erdős 6 fl. de la DD: Jacobu Popu, preotu in Turu 2 fl. P. Dobosi, preotu in Vama 2 fl. Ales. Erdős 2 fl.

De la dlu Vasiliu Popu, adv. in Satu-mare 6 fl.

Prin dlu J. Vicasiu, protop. in Hidigu, au incursu 7 fl. de la DD: Ales. Badescu parochu in Almasiu 2 fl. J. H. Pap 2 fl. Sim. Budisianu, preotu in Giurtelecu 1 fl. J. Vicasiu 2 fl.

Prin dlu J. Budai din Zarandu au incursu 16 fl. de la DD: Adolfu Slesz 2 fl. Sava Fercu 2 fl. Georg. Sida 2 fl. Georg. Varga 2 fl. Vas. Siobanu 2 fl. Sam. Gramina 2 fl. Teod. Crisianu 2 fl. J. Budai 2 fl.

Prin dlu Sigis. Catoca au incursu 21 fl. de la DD: N. Oroszkóvy, secr. la direct. de posta 2 fl. Stef. Venteru, not. in Borodu 5 fl. Vas. Cibenszky, not. in Bratea 2 fl. J. Cacuci, tutoru orf. 2 fl. Lupu Egyed 2 fl. Jos. Halász,

jude com. 2 fl. Sam. Pallady din Borodu 2 fl. Sig. Catoca 4 fl.

Din Pesta de la dlu P. Mihali 10 fl.
Din Viena, prin dlu Dr. Grig. Silasi, vice-rect. in sem. stei Barbara, au incursu 16 fl. de la DD: B. G. Popoviciu, comer. 5 fl. C. J. Bratianu, propriet. din Romania 2 fl. Ang. Frundianescu prop. din Romania 5 fl. Georg. Angyal consil. pens. 2 fl. G. Silasi 2 fl.

Din Tileagdu prin dlu Paulu Fassie, jur. comit. 6 fl. de la DD: Fridricu Fejér, jud. proces. 2 fl. Jositu Bozintanu poses. in Chis-Ineu 2 fl. Paulu Fassie 2 fl.

De la dlu preotu din S.-Andreiu, Gavr. Popdanu 5 fl.

Din Bocsia-montana de la dlu Stef. Antonescu, protojude cerc. 2 fl.

Din Mocre, prin dlu Teod. Buzilla, preotu, au incursu 9 fl. 50 cr. de la DD: N. Mezei 2 fl. N. Veingärtner 2 fl. N. Bode 2 fl. Paulu Draga, juras. 1 fl. 50 cr. Teod. Buzilla 2 fl.

Din Pomni, prin dlu August. Pele, preotu, au incursu 21 fl. de la DD: Ilustr. Sa Nic. Ujfaluay, comit. supr. 2 fl. Comtes'a Sarolta Teleky 2 fl. Sim. Stanu 2 fl. Il. Amota 2 fl. Petru Nistor 2 fl. Robertu Eötvös, 2 fl. Lud. Rórkász 1 fl. Dem. Lauranu, preotu 2 fl. J. Rezei, preotu 2 fl.

Prin dlu Georg. Marchisiu, preotu in Homorodu, 6 fl. de la DD: Dem. Popu, juras. 2 fl. Grig. Henghea 2 fl. G. Marchisiu 2 fl.

Prin dlu Vas. Catoca din Borlesti, 15 fl. de la DD: Avr. Nedelco, preotu in Bozinta 2 fl.; P. Bura, preotu in Tamaia 2 fl.; Sim. Toma, preotu in Farcasia 2 fl. Dem. Muresianu, preotu in Zazaru 2 fl. J. Milianu, inv. 2 fl. Jos. Hirli 1 fl. Jul. Henyei, padurariu 2 fl. Vasiliu Catoca 2 fl.

Prin dlu Dem. Jorgoviciu, juristu, au incursu din Aradu 26 fl. de la DD: Ilustr. Sa Episcopulu Aradului 5 fl. Em. B. Stanescu 5 fl. J. P. Desseanu 5 fl. Dr. J. Popu, adv. 3 fl. Teod. Serbu 2 fl. Jos. Goldisiu 2 fl. Vas. Palcho 2 fl. Greg. Venteru 2 fl.

Prin dlu Dr. I. Colceriu din Siomcuta mare 10 fl.

Din Oradea-mare au incursu de la: Il. Sa Jos. Pap-Szilágyi, eppulu gr. cath. 30 fl. Il. Sa eppulu rom. cath. Lipovický 25 fl. Jos. Romanu, adv. 25 fl. Just. Popiu 15 fl. Mgfc. dnu Des Echerolles Carolu 10 fl. Aut. Venteru 10 fl. N. Vinkler 3 fl. N. Csomak 2 fl. Lad. Cyórfy 3 fl. N. N. 5 fl. Borbola 4 fl. Szabó 5 fl. Nistoru 2 fl. Corhanu 2 fl. Rednicu, protopopu, Cancelari'a inspect. a eppului rom. cath., Jos. Teleczky, adv., Sim. Sonnenfeld, N. Berocsinszky, Dn'a de Weitersitz, Mironu Romanu, Jos. Nistoru si Jos. Erdélyi, adv. câte 5 fl.; D. Toth, adv. 2 fl.; J. Siobanu 2 fl.; Lauranu, secret. 3 fl.; Nic. Zsiga 2 fl.; Petru Erdélyi 5 fl.; Paulu Vela 1 taleru. Sim. Bica prot. 1 # tinerimei lipsite; ér pentru ambele scopuri 4 fl.; J. Roca 3 fl.

In sér'a balului preste pretiulu bileteloru de intrare au mai incursu de la DD: Ales. Romanu 10 fl.; Dr. Ratiu, adv. in Turda 1 #; Nic. Diamandi, comer. si Georg. Szlávy, câte 5 fl.; Jos. Popu 10 fl.; Ant. Siarcadi, Nic. Zigre, J. Fassie, preotu, G. Latky, Pojnár, Dómn'a Etelka Gazsi, Dómn'a Elisabeta Nicoliciu, J. Popa, preotu in Girisiu, J. Fűredy si Nic. Marcusiu, câte 5 fl.; I. Murgu 3 fl.; Mauritiu Roth 6 fl.; Dem. Gitye, J. Moldovanu, Stef. Keiser, J. Farkas, N. Tyiforu si Em. Magu, câte 5 fl.; Ot. Hügel, Ant. Janky si N. Hollosy, câte 2 fl.

Sum'a totala, dimpreuna cu a celoru 2 # si 1 taleru sohimbati, — face 923 fl. 54 cr. v. a. din carea subtragendu-se erogatiunile de 550 fl. 82 cr. — remane venitu curatu 372 fl. 72 cr. v. a. — Din acestia, 150 fl. s'au pusu in cass'a de pastrare; 108 fl. 44 cr. s'au datu pentru infintiandulu institutu de fete, — si 114 fl. 28 cr. s'au impartitu intre tinerii mai lipsiti de la Academia iuridica si Archi-gymn. din locu.

In fine, Comitetul arangiatoriu si tiene de santa detorintia a aduce cu o cale profunda multiamita atatu Dloru colectanti, catu si Dloru contributori — pentru succursulu loru marinosu.

Oradea-mare, in 2 iuniu 1871.

In numele Comitetului arangiatoriu:
Dem. Suciu m. p.
not. Comitetului.